

OBRAS DE D FILIX JOSI REINOSO VOL 2 PROSA

Bunducdari (El) and the Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers, ii. 117..? ? ? ? ? Ye chide at one who weepeth for troubles ever new; Needs must th' afflicted warble the woes that make him rue..With this the Cadi's wrath redoubled and he swore by the most solemn of oaths that I should go with him and search his house. "By Allah," replied I, "I will not go, except the prefect be with us; for, if he be present, he and the officers, thou wilt not dare to presume upon me." And the Cadi rose and swore an oath, saying, "By Him who created mankind, we will not go but with the Amir!" So we repaired to the Cadi's house, accompanied by the prefect, and going up, searched high and low, but found nothing; whereupon fear gat hold upon me and the prefect turned to me and said, "Out on thee, O ill-omened fellow! Thou putttest us to shame before the men." And I wept and went round about right and left, with the tears running down my face, till we were about to go forth and drew near the door of the house. I looked at the place [behind the door] and said, "What is yonder dark place that I see?" And I said to the sergeants, "Lift up this jar with me." They did as I bade them and I saw somewhat appearing under the jar and said, "Rummage and see what is under it." So they searched and found a woman's veil and trousers full of blood, which when I beheld, I fell down in a swoon..As for Mesrour, he gave not over running till he came to the by-street, [wherein was the house] of Aboulhusn el Khelia. Now the latter was sitting reclining at the lattice, and chancing to look round, saw Mesrour running along the street and said to Nuzhet el Fuad, "Meseemeth the Khalif, when I went forth from him, dismissed the Divan and went in to the Lady Zubeideh, to condole with her [for thee;] whereupon she arose and condoled with him [for me,] saying, 'God greaten thy recompence for [the loss of] Aboulhusn el Khelia!' And he said to her, 'None is dead save Nuzhet el Fuad, may thy head outlive her!' Quoth she, 'It is not she who is dead, but Aboulhusn el Khelia, thy boon-companion.' And he to her, 'None is dead but Nuzhet el Fuad.' And they gainsaid one another, till the Khalif waxed wroth and they laid a wager, and he hath sent Mesrour the sword-bearer to see who is dead. Wherefore it were best that thou lie down, so he may see thee and go and acquaint the Khalif and confirm my saying." So Nuzhet el Fuad stretched herself out and Aboulhusn covered her with her veil and sat at her head, weeping..159. The Man of Upper Egypt and his Frank Wife dcccxciv.Now Ilmeddin Senjer was at that time Master of Police and he was a man of experience, well versed in affairs: so the king sent for him and when he came before him, he discovered to him that which was in his mind. Quoth Ilmeddin Senjer, 'I will do my endeavour for that which our lord the Sultan seeketh.' Then he arose and returning to his house, summoned the captains of the watch and the lieutenants of police and said to them, 'Know that I purpose to marry my son and make him a bride-feast, and it is my wish that ye assemble, all of you, in one place. I also will be present, I and my company, and do ye relate that which ye have heard of extraordinary occurrences and that which hath betided you of experiences.' And the captains and sergeants and agents of police made answer to him, saying, 'It is well: in the name of God! We will cause thee see all this with thine eyes and hear it with thine ears.' Then the master of police arose and going up to El Melik ez Zahir, informed him that the assembly would take place on such a day at his house; and the Sultan said, 'It is well,' and gave him somewhat of money for his expenses..Eleventh Officer's Story, The, ii. 175..? ? ? ? ? He, who Mohammed sent, as prophet to mankind, Hath to a just high-priest (61) the Khalifate assigned..37. Abou Mohammed the Lazy ccc.? ? ? ? ? ? o. The Man who was lavish of his House and his Victual to one whom he knew not dccciv.There was once in the land [of Egypt and] the city of Cairo, [under the dynasty] of the Turks, (84) a king of the valiant kings and the exceeding mighty Sultans, by name El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari. (85) He was used to storm the Islamite strongholds and the fortresses of the Coast (86) and the Nazarene citadels, and the governor of his [capital] city was just to the folk, all of them. Now El Melik ez Zahir was passionately fond of stories of the common folk and of that which men purposed and loved to see this with his eyes and hear their sayings with his ears, and it befell that he heard one night from one of his story-tellers (87) that among women are those who are doughtier than men of valour and greater of excellence and that among them are those who will do battle with the sword and others who cozen the quickest-witted of magistrates and baffle them and bring down on them all manner of calamity; whereupon quoth the Sultan, 'I would fain hear this of their craft from one of those who have had to do theiewith, so I may hearken unto him and cause him tell.' And one of the story-tellers said, 'O king, send for the chief of the police of the town.' So they wrapped him in the shroud and set him on the bier. Then they took up his bier and bearing him to the burial-place, laid him in the grave (41) and threw the earth over him; after which the folk dispersed, but El Merouzi and the widow abode by the tomb, weeping, and gave not over sitting till sundown, when the woman said to him, 'Come, let us go to the house, for this weeping will not profit us, nor will it restore the dead.' 'By Allah,' answered the sharper, 'I will not budge hence till I have slept and waked by this tomb ten days, with their nights!' When she heard this his speech, she feared lest he should keep his word and his oath, and so her husband perish; but she said in herself, 'This fellow dissembleth: if I go away and return to my house, he will abide by him a little while and go away.' And El Merouzi said to her, 'Arise, thou, and go away.'? ? ? ? ? c. The Jewish Physician's Story cxxix.When the morning morrowed and the king sat on the throne of his kingship, he summoned the chief of his viziers and said to him, "What deemest thou of this that yonder robber-youth hath done? Behold, he hath entered my house and lain down on my bed and I fear lest there be an intrigue between him and the woman. How deemest thou of the affair?" "God prolong the king's continuance!" replied the vizier. "What sawest thou in this youth [to make thee trust in him]? Is he not vile of origin, the son of thieves? Needs must a thief revert to his vile origin, and whoso reareth the young of the serpent shall get of them nought but biting. As for the woman, she is not at fault; for, since [the] time [of her marriage with thee] till now, there hath appeared from her nought but good breeding and modesty; and now, if the king give me leave, I will go to her and

question her, so I may discover to thee the affair." .113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man cccclxii. When the morning morrowed, they found themselves reduced to a fourth part of their number and there was not one of them had dismounted from his horse. So they made sure of destruction and Hudheifeh came out between the ranks (now he was reckoned for a thousand cavaliers) and cried out, saying, "Harkye, my masters of Baghdad! Let none come forth to me but your Amir, so I may talk with him and he with me; and he shall meet me in single combat and I will meet him, and may he who is void of offence come off safe!" Then he repeated his speech and said, "Why do I not hear your Amir return me an answer?" But Saad, the amir of the army of Baghdad, [replied not to him], and indeed his teeth chattered in his head, whenas he heard him summon him to single combat..? ? ? ? On the dear nights of union, in you was our joy, But afflicted were we since ye bade us adieu..? ? ? ? k. The Prisoner and how God gave him Relief . cccclxxxv. When the evening evened, the king let fetch the vizier and required of him the [promised] story. So he said, "Know, O king, that God keep the days of love-delight! How passing sweet they were! ii. 96. TABLE OF CONTENTS OF THE BRESLAU (TUNIS) EDITION OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT.. Then he caused rear him among the nurses and matrons; but withal he ceased not to ponder the saying of the astrologers and indeed his life was troubled. So he betook himself to the top of a high mountain and dug there a deep pit and made in it many dwelling-places and closets and filled it with all that was needful of victual and raiment and what not else and made in it conduits of water from the mountain and lodged the boy therein, with a nurse who should rear him. Moreover, at the first of each month he used to go to the mountain and stand at the mouth of the pit and let down a rope he had with him and draw up the boy to him and strain him to his bosom and kiss him and play with him awhile, after which he would let him down again into the pit to his place and return; and he used to count the days till the seven years should pass by.. The young man marvelled at his story and lay the night with him; and when he arose in the morning, he found his strays. So he took them and returning [to his family.], acquainted them with what he had seen and that which had betided him. Nor," added the vizier, "is this more marvellous or rarer than the story of the king who lost kingdom and wealth and wife and children and God restored them unto him and requited him with a kingdom more magnificent than that which he had lost and goodlier and rarer and greater of wealth and elevation." The End.. Awake, Asleep and, i. 5.. The Fifteenth Night of the Month.. So the chamberlain went about that which he needed and assembling his wife's kinsfolk, said to them, 'I am resolved to put away my wife.' They took this ill of him and complained of him and summoning him before the king, sat pleading with him. Now the king had no knowledge of that which had passed; so he said to the chamberlain, 'Why wilt thou put her away and how can thy soul consent unto this and why takest thou unto thyself a goodly piece of land and after forsakest it? 'May God amend the king!' answered the husband. 'By Allah, O king, I saw therein the track of the lion and fear to enter the land, lest the lion devour me; and indeed the like of my affair with her is that which befell between the old woman and the draper's wife.' 'What is their story?' asked the king; and the chamberlain said, 'Know, O king, that. 151. The Adventures of Quicksilver Ali of Cairo, a Sequel to the Rogueries of Delileh the Crafty dcccviil. "By Allah, he treadeth no carpet of mine! Who is at the door other than he?" "Jerir ibn el Khetefa," answered Adi; and Omar said, "It is he who saith ... " [And he recited as follows:]. 116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M. ? STORY OF THE FULLER AND HIS WIFE.. 109. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover ccccxiv. ? ? ? ? No rest is there for me, no life wherein I may delight, Nor pleasant meat nor drink avails to please me, night or day.. Now the merchant and his wife had taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his brother.. So saying, she rose [and going] to a chest, took out therefrom six bags full of gold and said to me, "This is what I took from Amin el Hukm's house. So, if thou wilt, restore it; else the whole is lawfully thine; and if thou desire other than this, [thou shalt have it;] for I have wealth in plenty and I had no design in this but to marry thee." Then she arose and opening [other] chests, brought out therefrom wealth galore and I said to her, "O my sister, I have no desire for all this, nor do I covet aught but to be quit of that wherein I am." Quoth she, "I came not forth of the [Cadi's] house without [making provision for] thine acquittance." .35. Isaac of Mosul's Story of Khedijeh and the Khalif Mamoun dxl. It is said that En Numan (169) had two boon-companions, one of whom was called Ibn Saad and the other Amrou ben el Melik, and he became one night drunken and bade bury them alive; so they buried them. When he arose on the morrow, he enquired for them and was acquainted with their case, whereupon he built over them a monument and appointed to himself a day of ill-luck and a day of good-luck. If any met him on his day of ill-omen, he slew him and with his blood he washed the monument aforesaid, the which is a place well known in Cufa; and if any met him on his day of grace, he enriched him.. Then he could brook this no longer; so he went forth from the dominions of the Commander of the Faithful, under pretence of visiting certain of his kinsmen, and took with him servant nor companion, neither acquainted any with his intent, but betook himself to the road and fared on into the desert and the sandwastes, knowing not whither he went. After awhile, he fell in with travellers intending for the land of Hind [and journeyed with them]. When he came thither, he lighted down [in a city of the cities of the land and took up his

abode] in one of the lodging-places; and there he abode a while of days, tasting not food neither solacing himself with the delight of sleep; nor was this for lack of dirhems or dinars, but for that his mind was occupied with musing upon [the reverses of] destiny and bemoaning himself for that the revolving sphere had turned against him and the days had decreed unto him the disfavour of our lord the Imam. (160).? ? ? ? ? Hasten not to that thou dost desire, for haste is still unblest; Be merciful to men, as thou on mercy reckonest; When it was the sixth day, the viziers' wrath redoubled, for that they had not compassed their desire of the youth and they feared for themselves from the king; so three of them went in to him and prostrating themselves before him, said to him, "O king, indeed we are loyal counsellors to thy dignity and tenderly solicitous for thee. Verily, thou persistest long in sparing this youth alive and we know not what is thine advantage therein. Every day findeth him yet on life and the talk redoubleth suspicions on thee; so do thou put him to death, that the talk may be made an end of." When the king heard this speech, he said, "By Allah, indeed, ye say sooth and speak rightly!" Then he let bring the young treasurer and said to him, "How long shall I look into thine affair and find no helper for thee and see them all athirst for thy blood?". Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210..Presently, El Abbas, son of King El Aziz, lord of the land of Yemen and Zebidoun (55) and Mecca (which God increase in honour and brightness and beauty!), heard of her; and he was of the great ones of Mecca and the Hejaz (56) and was a youth without hair on his cheeks. So he presented himself one day in his father's sitting-chamber, (57) whereupon the folk made way for him and the king seated him on a chair of red gold, set with pearls and jewels. The prince sat, with his head bowed to the ground, and spoke not to any; whereby his father knew that his breast was straitened and bade the boon-companions and men of wit relate marvellous histories, such as besem the assemblies of kings; nor was there one of them but spoke forth the goodliest of that which was with him; but El Abbas still abode with his head bowed down. Then the king bade his session-mates withdraw, and when the chamber was void, he looked at his son and said to him, "By Allah, thou rejoicest me with thy coming in to me and chagrimest me for that thou payest no heed to any of the session-mates nor of the boon-companions. What is the cause of this?". King's Son of Cashghar, Abdullah ben Nafi and the, ii. 195..Destiny, Of, i. 136..The old man betook himself to the city, as she bade him, and enquired for the money-changer, to whom they directed him. So he gave him the ring and the letter, which when he saw, he kissed the letter and breaking it open, read it and apprehended its purport. Then he repaired to the market and buying all that she bade him, laid it in a porter's basket and bade him go with the old man. So the latter took him and went with him to the mosque, where he relieved him of his burden and carried the meats in to Sitt el Milah. She seated him by her side and they ate, he and she, of those rich meats, till they were satisfied, when the old man rose and removed the food from before her..One day, the Commander of the Faithful's breast was straitened; so he sent after his Vizier Jaafer the Barmecide and Ishac the boon-companion and Mesrour the eunuch, the swordsman of his vengeance; and when they came, he changed his raiment and disguised himself, whilst Jaafer [and Ishac] and Mesrour and El Fezll (164) and Younus (165) (who were also present) did the like. Then he went out, he and they, by the privy gate, to the Tigris and taking boat, fared on till they came to near Et Taf, (166) when they landed and walked till they came to the gate of the thoroughfare street. (167) Here there met them an old man, comely of hoariness and of a venerable and dignified bearing, pleasing (168) of aspect and apparel. He kissed the earth before Ishac el Mausili (for that he knew but him of the company, the Khalif being disguised, and deemed the others certain of his friends) and said to him, 'O my lord, there is presently with me a slave-girl, a lutanist, never saw eyes the like of her nor the like of her grace, and indeed I was on my way to pay my respects to thee and give thee to know of her; but Allah, of His favour, hath spared me the trouble. So now I desire to show her to thee, and if she be to thy liking, well and good: else I will sell her.' Quoth Ishac, 'Go before me to thy barrack, till I come to thee and see her.' All those who were present marvelled at this story with the utmost marvel, and the twelfth officer came forward and said, 'I will tell you a pleasant trait that I had from a certain man, concerning an adventure that befell him with one of the thieves. (Quoth he). Voyage of Sindbad the Sailor, The Sixth, iii. 203..52. The Devout Israelite cccxlvi. Some months after this, I met him again under arrest, in the midst of the guards and officers of the police, and he said to them, "Seize yonder man." So they laid hands on me and carried me to the chief of the police, who said, "What hast thou to do with this fellow?" The thief turned to me and looking a long while in my face, said, "Who took this man?" Quoth the officers, "Thou badest us take him; so we took him." And he said, "I seek refuge with God! I know not this man, nor knoweth he me; and I said not that to you but of a man other than this." So they released me, and awhile afterward the thief met me in the street and saluted me, saying, "O my lord, fright for fright! Hadst thou taken aught from me, thou hadst had a part in the calamity." (146) And I said to him, "God [judge] between thee and me!" And this is what I have to tell'. Bihkerd, Story of King, i. 121..When Tuhfeh heard this, she gave a great cry, that the folk heard her and Kemeriyeh said, 'Relief is at hand.' Then she looked out to them and called to them, saying, 'O daughters of mine uncle, I am a lonely maid, an exile from folk and country. So, for the love of God the Most High, repeat that song! So Kemeriyeh repeated it and Tuhfeh swooned away. When she came to herself, she said to Jemreh, 'By the virtue of the Apostle of God (whom may He bless and preserve!) except thou suffer me go down to them and look on them and sit with them awhile, [I swear] I will cast myself down from this palace, for that I am weary of my life and know that I am slain without recourse; wherefore I will slay myself, ere thou pass sentence upon me.' And she was instant with her in asking.. Seventh Officer's Story, The, ii. 150..? STORY OF THE OLD SHARPER..? ? ? ? ? How oft I've waked, whilst over me my comrades kept the watch! How many a stony waste I've crossed, how many a desert dread!..? ? ? ? ? i. The Credulous Husband dcccxcviii. Now this learned man had a wife renowned for beauty and loveliness and quickness of wit and understanding and the lover cast about for a device whereby he might win to Khelbes's wife; so he came to him and told him, as a secret, what he had seen of the learned man's wife and confided to him that he was enamoured of her and besought

him of help in this. Khelbes told him that she was distinguished to the utterest for chastity and continence and that she exposed herself not to suspicion; but the other said, 'I cannot renounce her, [firstly,] because the woman inclineth to me and coveteth my wealth, and secondly, because of the greatness of my love for her; and nothing is wanting but thy help.' Quoth Khelbes, 'I will do thy will;' and the other said, 'Thou shalt have of me two dirhems a day, on condition that thou sit with the learned man and that, when he riseth from the assembly, thou speak a word notifying the breaking up of the session.' So they agreed upon this and Khelbes entered and sat in the assembly, whilst the lover was assured in his heart that the secret was safe with him, wherefore he rejoiced and was content to pay the two dirhems..The folk marvelled at this story and as for the prefect and El Melik ez Zahir, they said, 'Wrought ever any the like of this device?' And they marvelled with the utterest of wonderment Then arose a third officer and said, 'Hear what betided me, for it is yet stranger and more extraordinary..The eunuch thanked him and blessed him and mounting, returned upon his way, following the trace, whilst the cavalier rode with him to a certain road, when he said to him, 'This is where we left him.' Then he took leave of him and returned to his own city, whilst the eunuch fared on along the road, enquiring of the youth in every village he entered by the description which the cavalier had given him, and he ceased not to do thus till he came to the village where the young Melik Shah was. So he entered and lighting down therein, made enquiry after the prince, but none gave him news of him; whereat he abode perplexed concerning his affair and addressed himself to depart. Accordingly he mounted his horse [and set out homeward]; but, as he passed through the village, he saw a cow bound with a rope and a youth asleep by her side, with the end of the halter in his hand; so he looked at him and passed on and took no heed of him in his heart; but presently he stopped and said in himself; 'If he of whom I am in quest be come to the like [of the condition] of yonder sleeping youth, by whom I passed but now, how shall I know him? Alas, the length of my travail and weariness! How shall I go about in quest of a wight whom I know not and whom, if I saw him face to face, I should not know?'.? ? ? ? And on their saddles perched are warriors richly clad, That with their hands do smite on kettle-drums amain..When the youth had made an end of his story, the king's anger subsided a little and he said, "Restore him to the prison, for the day draweth to an end, and tomorrow we will took into his affair."..A certain thief was a [cunning] workman and used not to steal aught, till he had spent all that was with him; moreover, he stole not from his neighbours, neither accompanied with any of the thieves, lest some one should come to know him and his case get wind. On this wise he abode a great while, in flourishing case, and his secret was concealed, till God the Most High decreed that he broke in upon a poor man, deeming that he was rich. When he entered the house, he found nought, whereat he was wroth, and necessity prompted him to wake the man, who was asleep with his wife. So he aroused him and said to him, 'Show me thy treasure..! ? ? ? ? How many a friend, for money's sake, hath companied with me!..? ? ? ? ? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii.As stated In the Prefatory Note to my "Book of the Thousand Nights and One Night," four printed Editions (of which three are more or less complete) exist of the Arabic text of the original work, namely those of Calcutta (1839-42), Boulac (Cairo), Breslau (Tunis) and Calcutta (1814-18). The first two are, for purposes of tabulation, practically identical, one whole story only, (222) of those that occur in the Calcutta (1839-42) Edition, (which is the most complete of all,) being omitted from that of Boulac; and I have, therefore, given but one Table of Contents for these two Editions. The Breslau Edition, though differing widely from those of Calcutta (1839-42) and Boulac in contents, resembles them in containing the full number (a thousand and one) of Nights, whilst that of Calcutta (1814-18) is but a fragment, comprising only the first two hundred Nights and the Voyages of Sindbad, as a separate Tale..? ? ? ? ? Yea, nevermore I ceased from that wherewith I stricken was; My night with wakefulness was filled, my heart with dreariment..? ? ? ? ? a. The Christian Broker's Story xxv.87. El Mamoun and the Pyramids of Egypt cccxcviii.? ? ? ? ? q. The Shepherd and the Thief dccccxxi.Hejjaj (El) and the Three Young Men, i. 53..So Es Shisban drank off the cup in his turn and said, 'Well done, O desire of hearts!' And he bestowed on her that which was upon him, to wit, a dress of cloth-of-pearl, fringed with great pearls and rubies and broidered with precious stones, and a tray wherein were fifty thousand dinars. Then Meimoun the Sworder took the cup and fell to gazing intently upon Tuhfeh. Now there was in his hand a pomegranate-flower and he said to her, 'Sing upon this pomegranate-flower, O queen of men and Jinn; for indeed thou hast dominion over all hearts.' Quoth she, 'Harkening and obedience;' and she improvised and sang the following verses:..He returned them the most gracious of answers and bade carry the Magian forth of the town and set him on a high scaffold that had been builded for him there; and he said to the folk, 'Behold, I will torture him with all kinds of fashions of torment.' Then he fell to telling them that which he had wrought of knavery with the daughter of his father's brother and what he had caused betide her of severance between her and her husband and how he had required her of herself, but she had sought refuge against him with God (to whom belong might and majesty) and chose rather humiliation than yield to his wishes, notwithstanding stress of torment; neither recked she aught of that which he lavished to her of wealth and raiment and jewels..? ? ? ? ? She shot at me a shaft that reached my heart and I became The bond- man of despair, worn out with effort all in vain..When the king heard this, he was certified that the youth was his very son; so he cried out at the top of his voice and casting himself upon him, embraced him and wept and said, "Had I put thee to death, as was my intent, I should have died of regret for thee." Then he cut his bonds and taking his crown from his head, set it on that of his son, whereupon the people raised cries of joy, whilst the trumpets sounded and the drums beat and there befell a great rejoicing. They decorated the city and it was a glorious day; the very birds stayed their flight in the air, for the greatness of the clamour and the noise of the crying. The army and the folk carried the prince [to the palace] in magnificent procession, and the news came to his mother Behrjaur, who came forth and threw herself upon him. Moreover, the king bade open the prison and bring forth all who were therein, and they held high festival seven days and seven nights and rejoiced with a mighty rejoicing; whilst

terror and silence and confusion and affright fell upon the viziers and they gave themselves up for lost..Physician by his Wife's Commandment, The Weaver who became a, ii. 21..The Twenty-Seventh Night of the Month.Awhile after this, there came two merchants to the king with two pearls of price and each of them avouched that his pearl was worth a thousand dinars, but there was none who availed to value them. Then said the cook, 'God prosper the king! Verily, the old man whom I bought avouched that he knew the quintessence of jewels and that he was skilled in cookery. We have made proof of him in cookery and have found him the skilfullest of men; and now, if we send after him and prove him on jewels, [the truth or falsehood of] his pretension will be made manifest to us.' I marvelled at this with the utmost wonderment and knew that he was of the sons of the pious. So I bestirred myself for his release and tended him [till he recovered] and besought him of quittance and absolution of responsibility..? ? ? ? But when ye saw my writ, the standard ye o'erthrew Of faith, your favours grudged and aught of grace denied..When Hafizeh had made an end of her song, El Abbas said to her, "Well done! Indeed, thou quickenest hearts from sorrows." Then he called another damsel of the daughters of the Medes, by name Merjaneh, and said to her, "O Merjaneh, sing to me upon the days of separation." "Hearkening and obedience," answered she and improvising, sang the following verses:.God judge betwixt me and her lord! Away, i. 48..When the night was half spent, I arose [and went forth the tent] to do an occasion of mine, and none knew of my case save this woman. The dogs misdoubted of me and followed me and gave not over besetting me, till I fell on my back into a deep pit, wherein was water, and one of the dogs fell in with me. The woman, who was then a girl in the first bloom of youth, full of strength and spirit, was moved to pity on me, for that wherein I was fallen, and coming to me with a rope, said to me, "Lay hold of this rope." So I laid hold of the rope and clung to it and she pulled me up; but, when I was halfway up, I pulled her [down] and she fell with me into the pit; and there we abode three days, she and I and the dog..?OF THE USELESSNESS OF ENDEAVOUR AGAINST PERSISTENT ILL FORTUNE..102. The Apples of Paradise ccccxii.Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..? ? ? ? ? r. The Heathcock and the Tortoises dccccxiv.149. El Melik en Nasir and his Vizier dxcvii.Accordingly, he returned to the burial-ground and gave not over going till he stood at the door of the sepulchre, when he heard El Merouzi say to his fellow, 'I will not give thee a single dirhem of the money!' The other said the like and they were occupied with contention and mutual revilement and talk. So the thief returned in haste to his fellows, who said, 'What is behind thee?' Quoth he, 'Get you gone and flee for your lives and save yourselves, O fools; for that much people of the dead are come to life and between them are words and contention.' So the thieves fled, whilst the two sharpers retained to Er Razi's house and made peace with one another and laid the thieves' purchase to the money they had gotten aforetime and lived a while of time. Nor, O king of the age," added the vizier, "is this rarer or more marvellous than the story of the four sharpers with the money-changer and the ass." Then he called his servant Aamir and said to him, "Saddle the horses." When the nurse heard his words and indeed [she saw that] Aamir brought him the horses and they were resolved upon departure, the tears ran down upon her cheeks and she said to him, "By Allah, thy separation is grievous to me, O solace of the eye!" Then said she, "Where is the goal of thine intent, so we may know thy news and solace ourselves with thy report?" Quoth he, "I go hence to visit Akil, the son of my father's brother, for that he hath his sojourn in the camp of Kundeh ben Hisham, and these twenty years have I not seen him nor he me; wherefore I purpose to repair to him and discover his news and return hither. Then will I go hence to Yemen, if it be the will of God the Most High." ? ? ? ? ? My friends have not accustomed me to rigour; for, of old, When I forsook them, they to seek accord did not disdain..? ? ? ? ? "Fair patience practise, for thereon still followeth content." So runs the rede 'mongst all that dwell in city or in tent..? ? ? ? ? m. The Dethroned King whose Kingdom and Good were Restored to Him dcccci.So each of them went up to the [supposed] dead man and dealt him nigh upon a hundred blows, exclaiming the while, one, 'This is for (45) my father!' and another, 'This is for my grandfather!' whilst a third said, 'This is for my brother!' and a fourth, 'This is for my mother!' And they gave not over taking turns at him and beating him, till they were weary, what while El Merouzi stood laughing and saying in himself, 'It is not I alone who have entered into sin against him. There is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!'.123. The Blacksmith who could Handle Fire without Hurt ccclxxi.Presently, the old woman came in to her and saw her sitting at Aboulhusn's head, weeping and lamenting; and when she saw the old woman, she cried out and said to her, "See what hath betided me! Indeed, Aboulhusn is dead and hath left me alone and forlorn!" Then she cried out and tore her clothes and said to the old woman, "O my mother, how good he was!" Quoth the other, "Indeed thou art excused, for thou wast used to him and he to thee." Then she considered what Mesrouh had reported to the Khalif and the Lady Zubeideh and said to her, "Indeed, Mesrouh goeth about to sow discord between the Khalif and the Lady Zubeideh." "And what is the [cause of] discord, O my mother?" asked Nuzhet el Fuad. "O my daughter," answered the old woman, "Mesrouh came to the Khalif and the Lady Zubeideh and gave them news of thee that thou wast dead and that Aboulhusn was well. "And Nuzhet el Fuad said to her, "O my aunt, I was with my lady but now and she gave me a hundred dinars and a piece of silk; and now see my condition and that which hath befallen me! Indeed, I am bewildered, and how shall I do, and I alone, forlorn? Would God I had died and he had lived!" ? ? ? ? ? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxiii.Then he called Sitt el Milah and said to her, "The house [wherein thou lodgest] and that which is therein Is a guerdon [from me] to thy lord. So do thou take him and depart with him in the safeguard of God the Most High; but absent not yourselves from our presence." [So she went forth with Nouredin and] when she came to the house, she found that the Commander of the Faithful had sent them gifts galore and abundance of good things. As for Nouredin, he sent for his father and mother and appointed him agents and factors in the city of Damascus, to take the rent of the houses and gardens and khans and baths; and they occupied themselves with collecting that which accrued to him and sending it to him every year. Meanwhile, his father and mother came to him, with that which they had of monies and

treasures and merchandise, and foregathering with their son, saw that he was become of the chief officers of the Commander of the Faithful and of the number of his session-mates and entertainers, wherefore they rejoiced in reunion with him and he also rejoiced in them..Now a party of the troops had banded themselves together for Belehwan; so they sent to him and bringing him privily, went in to the little Melik Shah and seized him and seated his uncle Belehwan on the throne of the kingship. Then they proclaimed him king and did homage to him all, saying, 'Verily, we desire thee and deliver to thee the throne of the kingship; but we wish of thee that thou slay not thy brother's son, for that on our consciences are the oaths we swore to his father and grandfather and the covenants we made with them.' So Belehwan granted them this and imprisoned the boy in an underground dungeon and straitened him. Presently, the heavy news reached his mother and this was grievous to her; but she could not speak and committed her affair to God the Most High, daring not name this to King Caesar her husband, lest she should make her uncle King Suleiman Shah a liar..Then he raised his head to the Magian and said to him, 'Say thy say, thou also.' So the Magian said, 'This is my slave-girl, whom I bought with my money from such a land and for so many dinars, and I made her my favourite (67) and loved her with an exceeding love and gave her charge over my good; but she betrayed me in my substance and plotted with one of my servants to slay me, tempting him by promising him that she would be his wife. When I knew this of her and was certified that she purposed treason against me, I awoke [from my heedlessness] and did with her that which I did, of fear for myself from her craft and perfidy; for indeed she is a beguiler with her tongue and she hath taught these two youths this pretence, by way of trickery and of her perfidy and malice: so be thou not deluded by her and by her talk.' My secret is disclosed, the which I strove to hide, iii. 89.?? ? ? ? c. The Jewish Physician's Story xxviii.?? ? ? ? But now unto me of my loves accomplished are joyance and cheer And those whom I cherish my soul with the wine of contentment regale..There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and promised her all manner of good; and she said to him, "Get thee to her husband and buy of him a turban-cloth of fine linen, and let it be of the goodliest of stuffs."?? ? ? ? ? ? ? ? ea. Story of the Barber's First Brother ci.Lover, The Favourite and her, iii. 165..[One day], as the ship was sailing along, and we unknowing where we were, behold, the captain came down [from the mast] and casting his turban from his head, fell to buffeting his face and plucking at his beard and weeping and supplicating [God for deliverance]. We asked him what ailed him, and he answered, saying, 'Know, O my masters, that the ship is fallen among shallows and drifteth upon a sand-bank of the sea. Another moment [and we shall be upon it]. If we clear the bank, [well and good]; else, we are all dead men and not one of us will be saved; wherefore pray ye to God the Most High, so haply He may deliver us from these deadly perils, or we shall lose our lives.' So saying, he mounted [the mast] and set the sail, but at that moment a contrary wind smote the ship, and it rose upon the crest of the waves and sank down again into the trough of the sea..What strength have I solicitude and long desire to bear, iii. 20..?? ? ? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxvi.?? ? ? ? The billows of thy love o'erwhelm me passing sore; I sink and all in vain for succour I implore..?STORY OF THE KING WHO LOST KINGDOM AND WIFE AND WEALTH AND GOD RESTORED THEM TO HIM..?? ? ? ? ? ? ? ? ef. Story of the Barber's Sixth Brother xxxiii.Indeed, thou'st told the tale of kings and men of might, iii. 87..?? ? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxvii.?? ? ? ? ? ? Repression's draught, by cups, from the beloved's hand I've quaffed; with colocynth for wine she hath me plied..16. The Fox and the Crow cl.73. Mohammed el Amin and Jaafer ben el Hadi dclvii.When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows:..So the wicked man attained that which he sought of the vizier and the case was prolonged till the affairs of the kingdom became disordered, by dint of ill governance, and the most part of the king's empery fell away from him and he came nigh unto ruin. Therewithal he was certified of the loyalty of his [late] skilful vizier and the excellence of his governance and the justness of his judgment. So he sent after him and brought him and the wicked man before him and summoning the grandees of his realm and the chiefs of his state to his presence, gave them leave to talk and dispute and forbade the wicked man from that his lewd opinion. (80) Then arose that wise and skilful vizier and praised God the Most High and lauded Him and glorified Him and hallowed Him and attested His unity and disputed with the wicked man and overcame him and put him to silence; nor did he cease from him till he enforced him to make confession of repentance [and turning away] from that which he had believed..Whenas the soul desireth one other than its peer, ii 207..Wind of the East, if thou pass by the land where my loved ones dwell, I pray, ii. 204, 271..?? ? ? ? ? ? g. The Seventh Officer's Story dccccxxiv.?? ? ? ? ? O skinker of the wine of woe, turn from a love-sick maid, Who drinks her tears still, night and morn, thy bitter-flavoured bowl..Then he thrust his feet into boots and girt him with a sword and a girdle and bound about his middle a quiver and a bow and arrows. Moreover, he put money in his pocket and thrust into his sleeve letters-patent addressed to the governor of Ispahan, bidding him assign to Rustem Khemartekeni a monthly allowance of a hundred dirhems and ten pounds of bread and five pounds of meat and enrol him among the Turks under his commandment. Then he took him up and carrying him forth, left him in one of the mosques..When she had made an end of her verses, she considered her affair and said in herself, 'By Allah, all these things have betided by the ordinance of God the Most High and His providence and this was written and charactered upon the forehead.' Then she landed and fared on till she came to a spacious place, where she enquired of the folk and hired a house. Thither she straightway transported all that was in the ship of goods and sending for brokers, sold all that was with her. Then she

took part of the price and fell to enquiring of the folk, so haply she might scent out tidings [of her lost husband]. Moreover, she addressed herself to lavishing alms and tending the sick, clothing the naked and pouring water upon the dry ground of the forlorn. On this wise she abode a whole year, and every little while she sold of her goods and gave alms to the sick and the needy; wherefore her report was bruited abroad in the city and the folk were lavish in her praise..? ? ? ? My maker reserved me for generous men And the niggard and sland'rer to use me forebade.

[J.L. Hill Printing Co s Directory of Wilmington N C 1900 Containing a General and Business Directory and a Guide to the Streets of Wilmington N C Together with Much Useful Information Classified as Miscellaneous](#)

[The Nautilus A Quarterly Journal Devoted to the Interests of Conchologists Vol XXXI July 1917 to April 1918 Vol XXXII July 1918 to April 1919](#)

[Fulton County in the World War Reviewed Under the Direction and Censorship of the Fulton County Council of Defense](#)

[Histoire DUne Pipe Vol 1](#)

[The Bomb 1907 Vol 23](#)

[Ruwenzori Expedition Reports-16 Aves](#)

[The Principles of Medicine Founded on the Structure and Functions of the Animal Organism](#)

[Die Englische Arme in Abyssinien Im Feldzuge 1867-1868](#)

[A Memoir of the Very REV Theobald Mathew With an Account of the Rise and Progress of Temperance in Ireland](#)

[A History of the Scottish People from the Earliest Times Vol 3 From Death of James V 1542 Till Death of Regent Moray 1570](#)

[Conversational French Especially Intended for Self-Instruction Schools Families or American Desirous of Becoming French Teachers First Year](#)

[Transcripts from Ancient Documents in the English Archives in London](#)

[The Ottawa Naturalist Vol 28 April 1914](#)

[New Hampshire Homes Photographic Views of City Village Summer and Farm Homes of New Hampshire Men and Residents of the Granite State with Descriptive Sketches of the Same](#)

[A Service Book and Hymnal for Sunday Schools Without the Music](#)

[The History of the St Johns Evangelical Lutheran Church Maytown Lancaster Co Pa 1765-1904](#)

[A German Reader for Beginners in School or College With Notes and Vocabulary](#)

[On the Causes and Treatment of Abortion and Sterility Being the Result of an Extended Practical Inquiry Into the Physiological and Morbid Conditions of the Uterus with Reference Especially to Leucorrhoeal Affections and the Diseases of Menstruation](#)

[The Victorian Naturalist Vol 4 The Journal and Magazine of the Field Naturalists Club of Victoria May 1887 to April 1888](#)

[Historical Memoranda of Breconshire Vol 1 A Collection of Papers from Various Sources Relating to the History of the County](#)

[Money in the Garden A Vegetable Manual Prepared with a View to Economy and Profit](#)

[A Manual of Photographic Manipulation Treating of the Practice of the Art And Its Various Applications to Nature](#)

[Les Mariages de Philomene](#)

[The History and Directory of Walsall Containing Its Antiquities and a Modern Survey of Its Improvements a Description of Its Public Edifices and an Enumeration of Its Local and Commercial Advantages](#)

[History of the East Genesee Annual Conference of the Methodist Episcopal Church](#)

[The History of the Boston Theater 1854-1901](#)

[Theophrasti Eresii Opera Quae Supersunt Omnia Vol 1 Historiam Plantarum Continens](#)

[The World War Book Being a Record of the War Activities of This Community and a Brief Personal History of Those Who Entered the Service of Their Country](#)

[The Wilson Bulletin 1908 Vol 20 Official Organ of the Wilson Ornithological Club](#)

[Gibbs Practical Forms and Precedents For Lawyers Commissioners Notaries Justices of the Peace Conveyancers C in All the States of the Union with Forms and Instructions for the Execution and Authentication of Deeds for All the States](#)

[Journal of the Architectural Archaeological and Historic Society for the County and the City of Chester and North Wales Vol 20](#)

[Fireside Legends Incidents Anecdotes Reminiscences Etc Connected with the Early History of Fitchburg Massachusetts and Vicinity](#)

[History of the Edinburgh Royal Arch Chapter No 1 As Extracted from the Records of Its Minutes from the Date of Its Foundation in 1778 to the Present Time](#)

[The Ottawa Naturalist 1915-1916 Vol 29](#)

[The Gorgonacea of the Siboga Expedition Vol 4 The Plexauridae](#)

[North American Herpetology Vol 3 Or a Description of the Reptiles Inhabiting the United States](#)

[American Hydroids Vol 2 The Sertularidae with Forty-One Plates](#)

[Thirty-Seventh Annual Report of the Commissioners of Inland Fisheries Made to the General Assembly at Its January Session 1907](#)

[The Irish Naturalist 1924 Vol 33 A Monthly Journal of General Irish Natural History](#)

[The Quarterly of the Texas State Historic Association Vol 12 July 1908 to April 1909](#)

[A New System of Arithmetic In Which Is Explained and Applied to Practical Purposes in Addition to the Ordinary Rules of Operation the Principle of Canceling Being an Abbreviated Mode of Arithmetical Solution](#)

[List of the Photographs and Photographic Negatives Relating to the War for the Union Now in the War Department Library](#)

[The Fur Seals and Other Life of the Pribilof Islands Alaska in 1914](#)

[Fleets Register and Pocket Almanack for the Year of Our Lord 1800 Being the Fourth Year Since the Last Leap Year and the Twenty-Fourth of American Independence Which Began July 4th 1776](#)

[The Causation of Foetal Death Report of an Investigation Into the Factors Which Determined Death in a Sample of Three Hundred Foetuses of Viable Age](#)

[Notes on the Medical Topography of the Interior of Ceylon and on the Health of the Troops Employed in the Kandyan Provinces During the Years 1815 1816 1817 1818 1819 and 1820 With Brief Remarks on the Prevailing Diseases](#)

[Bonner Beitrage Zur Anglistik Vol 19](#)

[The Food and Game Fishes of New York Notes on Their Common Names Distribution Habits and Mode of Capture](#)

[A Dolls House A Play by Henrik Ibsen](#)

[City Planning Vol 7 Official Organ of the American City Planning Institute the National Conference on City Planning January 1931](#)

[The Cuban Liberty and Democratic Solidarity Act of 1995 Markup Before the Committee on International Relations House of Representatives One Hundred Fourth Congress First Session on H R 927 June 30 and July 11 1995](#)

[The Companies Acts 1862-1900 With Cross References and a Full Analytical Index Comprising the Full Text of All the Statutes with All Amendments and Repeals Down to 1900 and the Forms and Fees Prescribed by the Board of Trade Under the Act of 1900](#)

[The Educational Screen Vol 13 Combined with Visual Instruction News January 1934](#)

[Hermana Tierra](#)

[The Oologist 1899 Vol 16 For the Student of Birds Their Nests and Eggs](#)

[The City College Quarterly Vol 8 March 1912](#)

[The Massachusetts Register and United States Calendar For the Year of Our Lord 1804 and Twenty-Eighth of American Independence Containing Civil Ecclesiastical Judicial and Military Lists in Massachusetts Associations and Corporate Institutions Fo](#)

[Population Crisis Vol 4 Hearings Before the Subcommittee on Foreign Aid Expenditures of the Committee on Government Operations United States Senate Eighty-Ninth Congress Second Session on S 1676](#)

[The University Record Vol 1 January 1915](#)

[The World Trade Organization Hearing Before the Committee on Ways and Means House of Representatives One Hundred Third Congress Second Session June 10 1994 Serial 103-86](#)

[Analysis of English History Based on Greens Short History of the English People](#)

[The Health Bulletin Vol 64 January 1949](#)

[Transactions of the Housatonic Agricultural Society for the Year 1876 at the Thirty-Fifth Annual Cattle Show and Fair Held at Great Barrington Mass on Wednesday Thursday and Friday September 27 28 and 29 1876](#)

[Stone Fire](#)

[And Then Begin Again Six Tales of Hope](#)

[Proceedings of the San Diego Society of Natural History Vol 33 15 December 1997](#)

[Good Roads Vol 44 Devoted to the Construction and Maintenance of Roads and Streets July-December 1913](#)

[Nominations of Richard Scott Carnell Susan Gaffney Edward Deseve Arthur Levitt Jr Alan S Blinder and Joseph E Stiglitz Hearings Before the Committee on Banking Housing and Urban Affairs United States Senate One Hundred Third Congress First](#)

[The Dublin Journal of Medical Science Vol 148 July to December 1919](#)

[President Clintons Fiscal Year 1996 Budget Hearings Before the Committee on the Budget House of Representatives One Hundred Fourth Congress First Session Hearings Held in Washington DC February 7 9 and 10 1995 Serial No 104-4](#)

[The Law and Practice of Municipal Elections in Ireland With an Appendix of Statutes and a Copious Index](#)

[Carnegie Institution of Washington Vol 8 Year Book 1909](#)

[Annals of the New York Academy of Sciences 1911 Vol 21](#)

[The Azoic System and Its Proposed Subdivisions](#)

[The History of the Harlequinade Vol 2](#)

[The Pageant of Parliament Vol 2](#)

[The Playgoer and Society Illustrated 1912 Vol 5 A Monthly Magazine of the Drama Fashion and Society Containing Nos 25 to 30](#)

[The Commandment with Promise](#)

[Alumni Report Vol 43 January 1907](#)

[Grand Opera with a Victrola Containing the Stories the Most Popular Music and the Victor Record Numbers of Aida Rigoletto Faust II Trovatore](#)

[Carmen the Bohemian Girl Tannhauser Tales of Hoffman Lohengrin Hansel and Gretel Cavalleria Rustica](#)

[The Entomologists Monthly Magazine 1871-72 Vol 8](#)

[Minutes of the Committee of Council on Education With Appendices 1841-42](#)

[Aucassin and Nicolette And Other Medieval Romances and Legends](#)

[Theatre Magazine Vol 28 July 1918](#)

[The Book of Flowers or Gems of Flowers and Poetry](#)

[First Report of the Bureau of Mines 1891](#)

[The Salt II Treaty Vol 3 Hearings Before the Committee on Foreign Relations United States Senate Ninety-Sixth Congress First Session](#)

[Question Box Revision From 1902 to 1909](#)

[Coins Financial Fraud A Complete and Comprehensive Treatise on the Currency Question and an Answer to and Complete Refutation of the Advocates of the Free Coinage of Silver](#)

[Transactions of the Geological Society of Pennsylvania 1835 Vol 1](#)

[The Western Journal of Education 1936 Vol 42](#)

[Albrecht Durer](#)

[Das Eisenbahnwesen Auf Der Balkan-Halbinsel Eine Politisch-Volkswirtschaftliche Studie](#)

[An Essay on the Best Means of Civilising the Subjects of the British Empire in India and of Diffusing the Light of the Christian Religion](#)

[Throughout the Eastern World To Which the University of Glasgow Adjudged Dr Buchanans Prize](#)

[The Theatre 1914 Vol 20 Illustrated Monthly Magazine of Dramatic and Musical Art](#)

[The American Museum Journal 1903 Vol 3](#)

[The Potpourri Vol 102 2013 Northwestern State Univ Yearbook](#)

[L'Homme Qui Vint Roman](#)

[The University Record 1922 Vol 8](#)

[Notes on the Birds of Herefordshire Contributed by Members of the Woolhope Club](#)
